



JEAN BART

CAHIER D'ESSAIS

École	_____
Classe	_____
Nom	_____



Barzbonegon

Angela Duvall

1963

An Alouberien

Houezhet int war hon c'horn-bro
Evel ur bagad trini
War an dachenn emgann goude an argad
An alouberien!

Evit en dornad paper gall
Hag ur sin war paper timbr
O deus bet ar gwir da berc'hennin hor glad
An alouberien!

Milinoù kozh an draonienn sioul
a zo bremañ o zra.
Hesell ha manerien vo dizale o mad.
An alouberien!

Eurchal a reont hor maeziou
Temptin, gant arc'hant, ar padur
a wezh howla ha gwele kloc'h e dad
D'an alouberien!

Estrenien dech en hor Bro

Ar c'hoazh, vint hor mistri
Ha bennez en draonienn n'em astenn o
An alouberien! | rouedad

Skrapan reont main hon Neveden
Ha tronañ ra, n o salien
Delwennou ^{hozh} Kent Breizh Kizellet er c'hoazh
Ti n alouberien!

C'hwil, Breizhiz strewet dre ar Bed
Ho kerwel a ran
C'hwil, Kemreiz Koustek en ho pro
Ho tibunin a ran
C'hwil, ar re he deus c'hoazhet outo ar
Hoc'h aspedin a ran | Fortun
Ho pet truez ouzh hor Bro, diredit da
An alouberien! | Hourmad

10-9-63.

Ur Vro garourez paour
A D.

T-M-P.

Ar c'hoazh, vint hor mistri
Ha bennez en draonienn n'em astenn
An alouberien! | rouedad

Skrapañ reont main hon Kvedien
Ha tronañ ra n'o salien
Delwennou ^{hozh} Kent Breizh Kizellet er c'hoazh
Ti n'alouberien!

C'hwil, Breizhiz strewet dre ar Bed
Ho Kervel a ran
C'hwil, Kemreiz Koustek en ho pro
Ho tibun a ran
C'hwil, ar re he deus c'hoazhet outo ar
Hoc'h aspedin a ran | Fortun
Ho fet truez ouzh hor Bro, diredit da
an alouberien! | Howmas

Ur Vro garouez paom

Met ur Ouenn is omp ni 'ta?

Hag ur Bobl lez-ober;

Pa lezomp da vont tenzor hor Bro gant

an alouberien! | strollad

- P -

Notenn — ar Barzhoneg-mañ n'eo
ket bet savet dre gasoni evit an
estrenien a zeu da brenañ madou
e Breizh. O gwir eo, evel m'eo gwir ar
Vretoned p'prenañ ivez madou en
diavaez eus Breizh.

Tud Emorus, seven hag hegarat ar
peurliesañ e Kemner an annezidi, n'am
eus lec'h ebet, er c'hontrol, da glemm
outo, na drougiezh ebet da damall dezho
— N'eo ket savet ken nebeut d'ober
rebechoù da nep a werzh madou d'an
estrenien, Bediet alies da blegañ da
Lezenn ar Ket eo gant glac'har e weler
O vont gant an estren traou hag a vez
tost d'ar galon.

— Skrivel eo evit digerin o daoulagad
d'ar Vretoned a chom re disebtant
e Kemner p'ruvidigezhioù o Bro.

— Skrivel eo evel ur galv d'ar re
o deus c'hoarzhel ar Blanedenn outo
hag ivez ar Fortune, rak sellont
rañ evel un dlead evito implijont.

o arc'hant da binvidikaat o Bro
- Un druez eo hag ur vezh ouzhpenn
gwelout pegement a sabadurioù kaer
a lezer da gouezhañ en o foull;
Kestell, manerioù, milinoù, chapelloù
- An estrenien binvidik a ra o ran-
gant-seurt di-mañtrou. Prizout reont
ar vein benet ha kizellet, hag ober a
reont annezvaoù hañv ha weck - end
eus ar c'hwantañ en hor maerioù,
- Ha perak ar Vretoned na rafent ket
kement all? .. Re bawr? ya evel-
just tud ar maerioù... Met e touez
ar Vretoned di-vech pe o Kantren dre
ar Bed (dre m'eo o micher) ez eus
michañs meur a hini hag o deus
kefet gant ar Fortune, Ra Goujont
en o Bro, en hor Bro, en Breizh.
A Duval

— Bleuniau
Gouel an Hollsent —

Bep bloaz e tuan, va zud Ker
Rêkis bep bloaz
Gant ur vrec'hiad bleuniau dister
Marv e liorz' ar ger
Da vleunian deoc'h ho pezh noazh
Rêkis bep bloaz.

Gant ar goañv garv, va zud Ker
Eo 'vit ar bloaz
Holl marv e liorz' ar ger
'Van mui ur vleun dister
Da vleunian deoc'h ho pezh noazh
Evel bep bloaz.

Bepred e tuen va zud Ker
Evel bep bloaz
Me brema 'ti al liorz' her
ur vrec'hiad bleuniau dister
Da vleunian deoc'h ho pezh noazh

Evel bep bloaz.

Ha c'hwi soñj c'hwash va zad Ker
Vo evel bep bloaz

Va bleunioù dilorzh ha dister
Kuntuilhet e tiwzh ar ger.

Da vleunioù deñh ho Bez noazh
Evel bep bloaz.

A D

16-10-63

Al Lilienn Peurc'hlan

Hir ha yen ha du an noz : Kerzu.
An Douar o krenañ gant ar riu.
En tenvalijenn an dic'hoanag.
Beuzet en e beched abaoe miledou.

Ha sede en donañ un noz goañv
Ul luc'hedenn o tarzhan !

Ur skincenn sklerijenn o toullañ an
Hag o tiskenn war ar Bed noazh ha ^{yeñ} Oabl
Da hadañ ur c'hreunenn a spi.

Ha sede an Douar e go.

Egehentet eo al Lilienn ! -

Al Lilienn Peurc'hlan.

Al Lilienn a dougo, a ~~skano~~ skano, a vago
An Oan !

Hag e gwad glan an Oan
Vezo gwalc'het pec'het ar Bed.

Hag un Heol never a baro
War ar Bed kozh d'aspreket.

Ha dougen ray un anv d'eneel ;
Karantez.

8 - 12 - 63.

